

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19[www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat) • [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Verantwortliche Direktorin: Johanna Plasinger**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19[www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat) • [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Direttrice responsabile: Johanna Plasinger

# astatinfo

Nr. 06  
30.06.16

presse | stampa

## Das ASTAT bei der 12. nationalen Statistikkonferenz

Vom 22. bis 24. Juni fand in Rom die 12. nationale Statistikkonferenz statt, die heuer mit dem 90-Jahr-Jubiläum des ISTAT zusammenfiel.

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) hat mit zwei Initiativen aktiv daran teilgenommen. Dr. Stefano Lombardo hielt einen Vortrag mit dem Titel „Die Zufriedenheit der Bürger mit den öffentlichen Diensten“ zur Methodologie bei Stichprobenerhebungen. Dieser Vortrag fand im Rahmen eines Erfahrungsaustausches statt, bei dem die Erkenntnisse und Best-practice-Beispiele unter den Akteuren des Gesamtstaatlichen Statistiksystems besprochen wurden. Die zweite Initiative war ein Ausstellungsstand mit den Produkten des ASTAT (Publikationen, Studien, Informationsbroschüren usw.).

Sowohl der Vortrag als auch der Stand riefen reges Interesse bei den anderen Teilnehmern hervor und bestätigten zudem die wichtige Rolle, die das ASTAT auch auf gesamtstaatlicher Ebene spielt.



## L'ASTAT alla 12<sup>a</sup> Conferenza nazionale di statistica

Dal 22 al 24 giugno si è tenuta a Roma la 12<sup>a</sup> Conferenza Nazionale di Statistica, quest'anno in coincidenza con la celebrazione dei 90 anni dell'ISTAT.

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) della Provincia autonoma di Bolzano ha partecipato attivamente alla Conferenza con due iniziative. La prima è stata una relazione di carattere metodologico, tenuta dal dott. Stefano Lombardo, sulle indagini campionarie dal titolo "La soddisfazione dei cittadini nei confronti dei servizi pubblici". Tale relazione è stata tenuta nel contesto di uno Spazio-Confronti dedicato alla condivisione di esperienze e best-practice tra gli attori del Sistema statistico nazionale. La seconda ha riguardato lo spazio espositivo dei prodotti dell'ASTAT (pubblicazioni, studi, opuscoli informativi etc.).

Sia la presentazione che lo spazio espositivo hanno suscitato un notevole interesse fra i partecipanti e hanno confermato il ruolo rilevante che ASTAT gioca anche a livello nazionale.

Die Statistik, vor allem die amtliche Statistik, muss sich einem globalen, sehr dynamischen Umfeld stellen. Dieses zeichnet sich durch neuen Informationsbedarf und Innovationen bei den verfügbaren Quellen und Modalitäten zur Verbreitung aus.

Weitere Informationen und die Unterlagen zur 12. nationalen Statistikkonferenz sind auf der folgenden Internetseite abrufbar: <http://www.istat.it/it/dodicesima-conferenza>.

La statistica - e la statistica ufficiale in particolare - deve confrontarsi con un contesto globale fortemente dinamico, caratterizzato da nuove esigenze conoscitive e innovazioni nelle fonti disponibili e nelle modalità di diffusione.

Ulteriori informazioni e la documentazione relativa alla 12<sup>a</sup> Conferenza Nazionale di Statistica sono disponibili al seguente link: <http://www.istat.it/it/dodicesima-conferenza>.

**Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Statistische Informationsstelle, Tel. 0471 41 84 04

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a  
Centro d'informazione statistica tel. 0471 41 84 04

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).